

Redacția: Brașov, piața mare nr. 30
Tipografia: Brașov, piața mare nr. 30
Buletinul de administrație:
Brașov, piața mare nr. 30
Inserate mai primosoc în Viena
Eduard Moser, Haasenstein & Vogler
(Sto. Maas), Herold, Schickel, Alois
Herold, K. Duka, A. Oppel, J. Don-
nelly; în Budapesta: A. V. Goll-
berger, Anton Mészáros, Bernat-
z Frankfurt: G. L. Damb; în Ham-
burg: A. Steiner.
Prețul inserțiilor: o serie
permanență pe o săptămână 5 or.
și 50 or. înmăbră pentru a pu-
blica. Publicări mai dese
după tarifă și învoială.
Resamă pe pagina III-a o
ară 10 or. v. a. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU IV.

„Gazeta” este în via-țare și
abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 12 fl., pe șase luni
5 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se primumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la d. d. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrație, piața mare
nr. 30, etajul I.: pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 or. Cu dămăci în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Un exemplar 5 or. v. a. sau
15 bani.
Atât abonamentele cât și
inserțiile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 39.

Brașov, Mercuri, 19 Februarie (2 Martie)

1892.

Brașov, 18 Februarie v.

Pe când în Pesta deputații și magnații se ospăteză la banche-turi strălucite, în partea nord-ves-tică a Ungariei, în comitatele slo-vace Arva, Lipto, Sohl și Turoț, populația în mare parte suferă de fome.

Prin acele ținuturi țeranii se nutresc mai ales cu cartofi, cari însă din cauza timpului nefavora-bil nu s'au produs, decât în ca-nități foarte mici, fiind în cea mai mare parte nimiciți încă de astăvără de așa numita bôlă de cartofi.

Se scrie, că în comitatul Arva suferă într'adevăr vre-o 20,000 de omeni de fome și că au și murit mulți până acum din cauza lipsei de hrană.

Acastă nenorocită populație este slovacă. De ar fi fost Ma-ghiari, de mult s'ar fi făcut pentru ei un șgomot, cam ca acela, care s'a făcut pentru Se-ghedineni.

Dér sunt Slovaci, și étă ce scrie în privința acésta organul național slovac „Narodnie No-viny“:

Poporația slovacă, care se îndestulește cu foarte puțin, e des-perată, căci a pățit o amar și nu mai are încredere în acei fac-tori, a căror datoriă ar fi de a mai da o mână de ajutor în con-tra miseriei în ținuturile slovace. Acestor factori ar trebui să-le fiă cunoscut, că ținuturile unde domnesce miseria nu pot hrăni populația de acolo nici chiar atunci, când rôdele câmpului sunt cele mai bune. De aici și vine, că bieții omeni emigră în masă spre a-și agonisi pânea în străi-nătate.

Și unde este cauza rului ce-lui mare? La întrebarea acésta foia slovacă răspunde:

„Causa miseriei este totală nă-pustire a poporului slovac, este

lipsa de ori ce îngrijire din par-tea statului și ura ce domnesce în faptă în contra Slovacilor, ură, care se manifestă nu numai în nepăsarea administrației pen-tru starea miseră a poporului, ci și în demoralizarea lui cea mai crudă prin tot felul de mijloce desnaționalizătoare.”

Cumcă are dreptate diarul na-țional slovac, o simțim destul de bine și noi, cari avem să suferim de aceeași năpustire și ne-păsare din partea administrației, despre a cărei rea voință față cu Slovacii, prin neglijaie și prin ne-cruțătorea prigoniie a poporului, este atât de amărit organul slovac. Dér se vedem ce mai dice „Narodnie Noviny“:

„Pentru aceea însă n'a in-grijit nimeni, ca să se delătore isvôrele relelor, n'a îngrijit ni-meni de promovarea culturii po-porului, care singur ar fi în stare a deștepta conștiința de sine în popor și a-l face să muncască în mod rațional și roditor. Daruri nu cere nimeni, dér țera cea bogată, care cheltuesce multe milioane pentru clădirea parlamen-tului și pentru alte clădiri luxu-riose, ar trebui să facă investi-țiuni acolo unde ținutul pentru sêrăcia lui nu pôte să hrănescă populația. O singură fabrică zidită pe cheltuélă streină nu pôte să delătore miseria, deși este do-vadă pentru bunăvoința ministru-lui Baross, care cunoște miseria din ținutul Trencinului din pro-pria sa esperiință. Acésta este numai o picătură în mare, popo-rul trebuie adus acolo, ca el însuși să-și pôtă ajuta economi-cesce prin cultură.”

„Poporul nostru”, dice în fine organul slovac, cu toate talen-tele sale se află încă în stadiul copilăriei și are lipsă de îngrijire părintescă, dér nu de o cortesire stupidă și de o îndopare forțată

cuo limbă, lui neînțeleasă. Dér toc-mai în aceea consistă rului, că voescă să țină cu deadinsul pe popor în întunecă, și voescă să-l aducă astfel pe nivelul cel mai de jos, la ceea ce are să contribue și flagelul beției de rachiu...”

Mai este lipsă de comentariu spre completarea tristului tablou? „Narodnie Noviny” mai constată, că în ținuturi întregi sute de mii de omeni suferă de acésta miserie și că de aceea nu mai pôte fi pusă vina cumva pe natură și pe ele-mente, ci numai și numai pe réua voință și ticăloșia a organelor administrației.

Quod erat demonstrandum!

Pressa streină despre alegerile din România.

„Times” dela 22 Febr. din Lon-dra, vorbind de rezultatul alegerilor în România, dice, că el trebuie pri-vit cu mulțumire de toți, cari doresc binele României și al naționalităților din Balcani. Lipsind o majoritate indestulătoare în cameră, guvernul a fost paralizat până acuma de luptele frac-țiunilor. Astăzi ministerul dispune de o mare majoritate și are un pro-gram bine stabilit; el este pur con-servator în cestiunea dinastică. Diarul engles continuă apoi astfel:

Ori ce reformă, pe care guvernul o va îndeplini, va fi primită cu mulțumire de o majoritate însemnată a pu-blicului europen, căci România a căș-tigat mult în cele din urmă vremuri simpatiile Europei, dér mai ales poli-tica ei esteriă va atrage atențiunea străinilor.

În unele sfere se pare, că s'ar crede, că micul regat se va uni cu tripla alianță. Dér acésta aserțiune, după noi, e cel puțin prematură. Alfelu nici nu se pôte înțelege pe ce e fondată. De sigur nu pe tradițiile așa numitor conservatori, cari constituie majoritatea cabinetului, și cari deunăci încă erau

considerați, ca rusofili. În adevăr, ei n'au îndeplinit nimic din cele, la cari se așteptau susțitorii lor din Rusia și or-ganele patriotice dela St. Petersburg și dela Moscva vorbesc, de ei în ter-minii foarte puțin mângăietori și foarte puțin simpatici. Putem deci crede, că n'au nici o intențiune de a se purta, ca instrumente ôrbe ale diplomației moscovite, precum s'a afirmat acum de câțiva pro-oci rău înștiințați și cu vederi scurte. Dér de altă parte n'au dat nici odată vre-o dovadă, ca ar urma o liniă de poli-tică diametralmente opusă. Pe cât se pôte conchide din manifestațiile publice despre intențiile lor, au exprimat mai ales dorința de a menține o atitudine neutră între cele două grupuri de puteri mari și de a menține, cel puțin acuma, o deplină libertate de acțiune în sfera relațiilor internaționale ale țerei.

Să esaminăm acuma, ce sunt membrii junimiști ai cabinetului. În adevăr, decât nu sunt numeroși, sunt omeni cu greutate atât din punctul de vedere intelectual, cât și politic, și nu începe nici o îndoială asupra di-recțiunii simpatiilor lor.

Mai toți au fost crescuți în uni-versități germane și au căutat din veoi laudele învățământului și culturii teu-tonice, cari sunt în contradicție cu in-structia mai pe din afară și mai puțin solidă, pe care atâți tineri români se încercă a o dobândi la Paris și pe care membrii fostului partid liberal o con-siderau ca indispensabilă prin calitățile ce dedea pentru viața politică.

Cu toate că se gândesc la epoca, când toți Români vor avé o singură patriă, în sensul politic al acestei vorbe, cu toate acestea totdeuna ei s'au opus la trisele irredentismului privitori la Români supuși jugului unguresc, considerându, că primejdia cea mai mare și cea mai grabnică pentru viitorul na-ționalității române se află spre impe-riul rus, ér nu spre imperiul austro-ungar. Un junimist a declarat o în public acuma cățava vreme, că ținta Ro-mâniei ar fi de a deveni: prima inter pares într'o confederație balcanică, a-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

(16)

Inchisorile mele.

De Silvio Pellico.

XXXV.

Totă sêra am fost agitat; peste nopte nu mi-am închis ochii și în mij-locul unei nesigurante așa de mari nu sciam la ce să mă hotărăsc. Înainte de a se face ziua, am sărit din pat, am mers la ferestra cea mare și m'am rugat. În grele încercări trebuie să ții sfatul cu D-șeu în mod confidențial, să asculti de șoptele lui și să le ur-mezi.

Astfelu am făcut, și după o lungă rugăciune am parăsit ferestra, am a-lungat țințarii, mi-am adiat obrajii pișcați, cu mâinile, am hotărît să-i spui lui Tremello îngrijirile mele, că adeocă din acésta corespondență i-se pôte în-têmpla ceva rău; decât va șovăi, renunță la ea; decât însă frica nu-l va cuprinde, încep corespondența.

M'am plimbat, până ce am aușit cântând: „Am văsat că eram pisică și

tu mă adiai”. Tremello îmi aduse ca-feaua.

I-am spus grijile mele și n'am cru-țat vorba pentru a-l înfrica. L'am a-flat însă decis, cum dicea el, „să ser-vescă pe doi domni atât de urbani”. Asta se contraria mult cu fața lui de forma iepurei și cu numele Treme-rello, ce-i-am dat noi. Astfelu déră m'am decis și eu pentru corespondență.

— „Ți dau d-tale vinul”, i-am dîș „dér se mă provede cu hârtă de a-junsu pentru corespondență și fi sigur, că decât aud cheile zărând, dér pe d-ta nu te aud cântând, eu într'o clipă voi nimici ori ce obiect secret”.

— „Éta, o colă de hârtă pe séma d-tale; totdeuna voi aduce, cât timp vei dori, și mă încred pe deplin în prevederea d-tale”.

Mi-am ars cerul gurei, fiindcă mi-am bătut pré repede caféua. Treme-rello a eşit, eu m'am pus să scriu.

Am lucrat corect? Hotărîrea la care am ajuns mi-a șoptit o aevea D-șeu? Nu era totu lucrul mai mult o victoriă a naturii mele cutezătoare și a acelei aplecări, în virtutea căreia am

preferit lucrurile mie plăcute, jertfelorî ohinuitoare? Nu a luat putere asupra-mi un fel de încredere în sine, un fel de amor propriu pentru onôrea, ce-a dovedit o față de mine necunoscută, și ôre n'a învins frica, că voi fi conside-rat de-un slăbănog, decât i voi pune înainte tăcerea înțeleptă față cu cores-pondența noastră încâtva periculoasă?

Cum se desleg eu aceste întrebări? Tote acestea le-am descoperit sincer co-legului meu prisionier și am mai a-daus, că după opinia mea, decât ci-neva crede, că pôte face ceva din mo-tive bune și fără de împotrivirea consci-inții sale curate, atunci nu trebuie să se mai témă de peoat. Totuși l'am provocat și pe el, să gândească cu totă serio-sitatea asupra acestui pas, și să-mi spună sincer, cu ce grad de liniște, ori ne-liniște s'a hotărît la întreprinderea lui? Decă, după o repetită cugetare, va afla de foarte cutezat pașul nostru, atunci să ne luăm taria și să renunțăm la mângăerea, ce ni-am promis prin cores-pondență și să ne mulțumim cu a- ceea, că deși puțin dér prin schim-barea acésta de vorbe, ce garantă o

pretinie neștersă și intimă, noi ni-am cunoscut.

I-am scris patru foi pline și pătrunse de sentimentele cele mai sincere: i-am atins pe scurtă cauza închiderii mele; i-am scris cu multă simțemânt despre familia mea și despre câteva cestiuni pri-vate și m'am silit să mă cunosc în totă ființa mea, din acésta scrisore.

Epistola a fost dusă sêra. Fiindcă în nopta precedentă nu am dormit, eram foarte ostent; n'a trebuit să-mi chiam somnul, ér în dimineța următoare, restaurat pe deplin, m'am sculat vesel și cu inima mișcată de gândul, că pôte în clipa următoare voi avé în mână răspunsul amicalui meu.

XXXVI.

Răspunsul mi-a sosit deodată cu cafeaua. Am sărit în grumazii lui Treme-rello și mișcat i-am dîș: Dumneșeu să-ți răspătă bunăteata! — Bănelie mele față de el și de necunoscutu-mi prietîn dispărură; nici n'ăși soi spune de ce. Pôte pentru-că îmi erau urite; pôte pentru-că încungiurându în mod bădăranu a vorbi despre politică, ele mi se păreau și zădarnice, fiind că deși

vându dreptu scopu de a impedece in-tinderea imperiului Țarului spre marea mediterină. Se pôte deci stabili, ca unu punctu siguru, că junimiștii, decă ar a-vé mânilor slobode și decă ar puté lua de normă în faptele lor, convioțiu-nile lor abstracte și simpatiile lor personale, ar face propunerî spre a intra în tripla alianță. Inse trebuie să ne aducem aminte, că cu tôte că potú să in-fluiețeze cabinetul, nu potú conduce politica actualului cabinetu, și că, cu tôte că se distingú de celelalte partide, pu-néndu adevératul interesu alu țerei înainte de considerațiile de strategiă par-lamentară, au învêțatú prin experiența a lua în ore care băgare de sémă posibi-litățile practice și meșteșugurile politice. Slăbiciunea lor consistă în faptul, că nu constituie de câtú unu micu grupu de indiviți, fără mulți partisanî, nici în cameră, nici în țeră (unu statú majoru strălucitoru fără chiar aparența unei ar-mate, care ar veni în urma lor). Și au deci altă alternativă, decă a se im-prăștia séu de a se alia cu unu partidú, care să pótă întruni uneorî o majori-tate suficientă la Cameră. Când suntú aliați cu vre-unu partidú, precum suntú acuma cu partidulú conservatoru, trebuie să ție sémă nu numai de principiile măr-turisite ale partidului, dér și de curen-tulú opiniunii publice. În adevérú poli-tica de „raprochement“ cu tripla a-lianță este fără îndoie că se pôte mai puțin populară.

Observările, ce le face în fine dia-rulú „Times“ cu privire la cestiunea neu-tralității României, le vomú reproduce în numărulú viitoru.

SCIRILE ȚILEI.

— 18 Febr. v.

M. S. monarculú nostru în Serbia. Se telegrafiază următoarele din Viena: Ministeriulú de externe din Viena a în-cunosciințatú pe ambasadorulú austro-ungarú, Thömmel, din Belgradú, să avi-seze pe regența sêrbescă, respective pe guvernulú sêrbescú, că M. Sa monar-chulú Franciscú Iosifú I. s'a hotărítú a reintôrce visita regelui sêrbescú Alesan-dru — cei-a făcutú o la Ischl — îndată după manevrele dela Cinci, - biserici și din Croația. Scirea acésta a fostú primită cu cea mai viuă bucuriă de înaltele cer-couri politice, fiindú consideratá ca o dovadă, că încrederea Austro-Ungariei față de Ser-bia s'a măritú în timpulú din urmă ér acésta sinceră apropiere vorú respłati-o Sêrbii cu aceea, că vorú primi pe împératulú Franciscú Iosifú cu mari ovațiuni.

— x —

Fómetea din comitatulú Arva i-a di-mensiuni îngrijítóre. Deschidéndu-se o listă de subscripții, pentru ajutorarea ne-

fericiților locuitori, deputatulú Hoitsy Pál, a adresatú diarulú „Egyetértés“ o scrisóre, pe lângă care a acudatú și 30 fl. v. a. Scrisórea deputatulú Hoitsy e o aspră critică la adresa guvernului, des-pre care dice, că nu se îngrijesce de nimicú, cu atâtú mai puținú de starea materială a populațiunii. „E o rușine pe țeră și pe „națiune“, că așa este“ dice Hoitsy „dér mai rușine pe guvernú.“ — Guvernulú unghurescu, ca și societatea unghurescă, are alte grijă mai „mare.“ Grijă de-a maghiarisa, ér nu de-a se in-teresa de ușurarea sorții bieților locui-torî din Arva. Vie măcarú și potopolú, numai elú să-și ajungă scopulú!

— x —

O statistică tristă. În comisiunea ad-ministrativă a comitatului Sătmárú, medi-culú supremú comitatensú a prezentatú câteva date triste asupra stărei sanitare din comitatú. Ómenii mai bêtrâni, pre-cum și cei mai slabi de construcțiă și cei, cari au fostú loviți de influență, au muritú cea mai mare parte. De pe tim-pulú colerei, dice raportulú medicului, n'au fostú atâtea casuri de mórte în co-mitatú, ca în luna lui Ianuarie a anului curentú, cândú au muritú 817 persóne.

— x —

Omú jupuitú de piele. Despre unu oasú înfioratorú i-se scrie lui „Egyet-értés“, din Jánosháza. În zilele trecute s'au întrunitú în pivnița unui proprietarú din Nagyszölös trei ómeni, cari de pe îmbrăcăminte judecați, se páreau a fi ceva domni de pozițiă. Întrândú, ei au cerutú vinú și și-au petrecutú până nóptea târziu. Gazda casei, dela o vreme, începú să-i provóce a párași privința, dér óspeții îi respunseră, că trei zile nu se vorú mișca de-acolo; decă gazdei nu-i place, să-i lase pe ei în pivnița, căci în ziua următoare vorú merge să-i plătescă, câtú au bêtutú. În altă zi stăpánulú piv-niței se duse să vedă, ce-i facú óspeții, dér înfioratú se retrase, cândú vedú din ușa pivniței, numai pe unulú dintre ei căcutú la pământú mortú și, în strinsulú înțelesú alú cuvântului, jupuitú de piele. Lângă cadavru era o bancnotă de 100 fl. și multe alte scrisori.

— x —

Episcopulú la Neutra, în loculú repo-satului Roskovany, va fi numitú prepo-situlú Adolfú Pongrácz, fostú membru al camerei deputaților din Pesta.

— x —

Concertú. Renumitulú cântărețú ro-mánú, D-lú Dimitrie Popovici, aranjéză în decursulú săptămânei viitoare aici unu Concertú. D-lú Popovici, care este prébine cunoscutú publicului nostru dela ultime-le sale concerte, cântă de presentú în Opera din Praga cu unu strălucitú suc-ces. Asemenea vedemú din rencensiunile, ce le-avemú la mână, că cu ocazia de-

butării sale în Berlinú a fărmeatú pe toți cu vocea și șóola sa perfectă. Atra-gemú cu plăcere atențiunea publicului asupra acestui Concertú, a cărui pro-gramă o vomú publica în unulú din numerii viitori.

— x —

Consiliulú de miniștri din Sofia, a decisú ca înmorméntarea agentului asa-sinatú Vulkovici să se facă pe spe-sele statului. Cadavrulú va fi depusú în cripta familiară din Filippole.

Vorbirea împératulú Wilhelm, turburările din Berlinú și Bismarck.

Cunoscuta vorbire a împératulú ger-manú cu ocazia prânđului festivú datú din incidentulú deschiderei dietei pro-vinciale din Brandenburgú, a produsú unu viu și grabnicú echou pretutindinî, nu numai în Germania, ci și în alte părți. Echoulú acesta inse nu e nici decătú favorabilú stărilor de față din Germania, cu atâtú mai vêrtosú că vorbirea, în tonú cam desperatú, a împératulú, este adusă în legătură cu turburările socialiste din Berlinú, cari în zilele din urmă au luatú unu caracterú îngrijitorú, amenin-țatorú chiarú.

Vorbirea, unică în felulú ei, a împératu-tului a fostú întâmpinată, cum am amintitú și în „Cronica“ nóstră de ieri, în modú ne-plăcutú de-o parte a presei independen-te din Germania, ér unulú dintre ora-torii poporali democrați, într'o vorbire a sa, respunse categoricú împératulú, că muncitorilorú germani, nici prin minte nu le trece așa párași patriă; ei voescú să rămână în patriă și să-și elupte drep-turile lorú.

De-aici se pôte vedé, că împératulú Wilhelm nu și-a alesú timpú și locú potrivitú pentru vorbirea sa și peste totú se pôte dice, că ea n'a fostú nici decătú norocósă. Împératulú a disú, că acelaia cui nu-i place în Germania, să emigreze. La aceste fôrte potrivitú respunde o fóiă streină, că decă toți neîndestuliți ar párași Germania, atunci poporațiunea Germaniei s'ar reduce la o fracțiune fôrte neînsemnată față cu puterea ei de ađi. Asta, pentrucă Germanii conservativi suntú fôrte nemulțumiți cu politica so-cialistă și comercială de ađi; liberalii și naționali-liberali suntú neîndestuliți cu noulú proiectú școlarú și în genere cu politica școlară, ér socialú-democrații suntú în genere nemulțumiți cu întregulú sistemú dominantú de ađi, așa că ei nu se potú uni cu nimicú. Aceste suntú fapte adevérate și e de miratú, că împératulú Wilhelm cunóscé așa de réu sentimentele opiniei publice din impe-riulú séu. Elú trebuia să soie, că decla-rații de natura care a exprimatú în Bran-denburgú, nu potú decătú să contribue la așitarea spiritelorú deoparte și la

deprimarea celor, ce speréză îmbun-țățirea stărilor de față, de altă parte; ér acésta nu pôte să conducă, decătú la unu felú de descordare a raporturilorú dintre poporú și corónă.

Vorbirea împératulú germanú inse, pôte să aibă câtú de câtú înțelesú atunci, decă prin ea a voitú să dea o nouă lec-țiă prințului Bismarck, despre care se dice, că elú ar fi sírma, care conduce mișcarea socialistilorú germani. „Pester Correspondenz“ atribue tótă mișcarea muncitorilorú socialisti germani, fostului „cancelarú de fierú“, deórece, dice nu-mita fóié, nu se pôte presupune, că is-vorulú ei ar fi nesce tendențe revoluțio-nare socialiste ascunse.

Se pôte ca din Friedrichsruhe se emaneze acésta mișcare îngrijítóre pen-tru Germania, faptú inse este aceea, că poporulú germanú nu se bucură de libertatea, de care crede lumea, că se bucură.

Pregătirile de răboiu ale Rusiei.

Din Viena i-se sorie diarulú „Ma-gyar Hirnap“, că în biuroulú afacerilorú streine și la ministeriulú comunú de răs-boiu sosescú și de și soiri, cari de cari mai neliniștítóre din Rusia.

În timpulú iernei, guvernulú rusescu a ridicatú, c'o uriașă opintire, una după alta întărituri la hotarele Galiției și la granița germană, și în cea mai mică co-mună încă a edificatú casarme estinse. Întăriturile și casarmele acestea le-a in-desuitú încă din Decemvre a anului tre-cutú cu 135,000 ómenî așa, că de faptú Rusia se află în pozițiunea, de-a in-cepe răboiulú îndată ce se va desprimă-vera. Guvernulú rusescu a întrebuintú fómetea, ce domnesce în unele guverna-mente, spre aceea, ca din ținuturile bân-tuite de fómete să-și retragă tôte arma-tele și să le concentreze la granița ves-tică. Numai astfelú s'a pututú întâmpla, că în guvernamele atinse de fómete populațiunea, în lipsa miliției, a înscen-atú mari turburări. Turburările aceste de țeranî și fómetea au contribuitú fôrte multú, ca să facă situația politică nesig-ură și nestatornică. În Rusia a prinsú rădăciní spiritulú revoluționarú, ér crisa internă va trebui s'o contrapondeze Ța-rulú prin o acțiune esternă.

Aici își află esplicare împrejurarea, că guvernulú rusescu înarméză cu mare grabă. Insuși Țarulú a páșitú în acțiune. În afară s'a svonitú, că Țarulú va căl-țori cu Țarevna în Crimea, pentru casé cerceteze pe marele duce George, care e bolnavú. Da, e dreptú, că Țarulú va párași Gacina și va merge în Crimea; dér nu va merge, pentru ca să cerce-teze pe archiducele George, care de faptú nici nu e bolnavú, ci din contră, elú con-duce lucrările de fortificare ale Sebasto-polului, inse Țarulú merge în Crimea, ca să facă o revistă asupra escadrei echipatá din nou și care e concentratá în portulú dela Odessa. Din Odessa Țarulú va merge la Sebastopolú, se înțelege, ca nu pentru a pipăi pulsulú archiducelui George, ci să facă o inspecțiă asupra lucrărilorú de fortificare amintite mai susú, cari vorú trebui să fiă sfârșite în luna acésta.

Pe când Țarulú plécă spre orientú, pe atunci viitorulú comandantú supremú, generalulú Gurko guvernatorulú Poloniei rusesci, a plecatú din Varșovia spre apusú, să examineze fortificațiile și casarmele construite în decursulú iernei. Apoi s'a reintorsú la Petersburg, ca să raporteze ministeriului de răboiu despre cele ce a vedutú în calea sa și totodatá — după cum s'a telegrafatú Sâmbăta trecutá din Petersburg — a mijlocitú, ca regimen-tele staționate la granița apusenă să fiă provéđute încă în Februarie cu pușca Lebel. În Martie se vorú face exerciții de tirú cu acésta pușcă.

Totú din Petersburg se vestesce, că guvernulú rusescu, éráși la urgitările lui Gurco, a comandatú din Londra 100 tu-nuri sistemú Maxim, pentru completarea artileriei dela granița apusenă.

Astfelú stau lucrurile la granița ves-

suntú admiratorulú spiritului lui Tacitus, totuși fôrte puținú credú în corectita-tea proederei sale, adecă de-a vedé tot-ulú negru.

Julianú (astfelú se subscria necunos-cutulú meu) își începú epistola cu lungi curteniri și declară, că nu simte nici o neliniște din pricina începerei correspon-denței. Apoi la începutú își ironisá șo-văirea mea, dér gluma lui mai târziu era din ce în ce mai pișcătóre. În fine după ce făcú o laudă oratoricá asupra sincerității lui, își cerú iertare, decă nu 'mi pôte tainui, că, pe cum đisese, a es-periatú în mine unu felú de șovăire ce-mi frământă capulú, o mărginare creș-tinescă a consciinței, care nu se unesce cu adevérata filosofă.

„Totdeuna te voiu cinsti“ continuá elú „deși nu ne putemú uni cu privire la acésta, dér sinceritatea mă obligă să-ți spunú, că eu nu am religiă, că uréscú tôte religiile, că din modestiă întrebuint-țezú numele de Iulianú, fiindcă acestú bunú împératú a fostú dușmanulú creș-tinilorú, ér eu aevea, mergú mai de-parte, decătú elú. Incoronatú Julianú credea în Dumneđu și avea superștiile

sale; în mine inse nu esistă nici unu bi-gotismú, nu credú în Dumneđu, și tótă virtutea o punú în aceea, că trebuie să iubescú dreptatea și pe acela, care se nisuesce spre ea, și trebuie să uréscú pe acela, care nu place omului“. În tonulú acesta continuândú, elú nu aducea nici nuú motivú, ataca de tôte părțile creștinis-mulú cu multă greutate de vorbă, prémăria sublimitatea virtuței fără religiă și în stilú de jumătate seriosú, de jum-ătate glumețú începú unu panegiricú față de apostosia lui Julianú și față de acea tendență a lui, prin care a voitú să ștergă de pe față pământului orî ce urmă de evangeliu.

Apoi, teméndu-se, nu cumva să va-teme pré multú párerile mele, își cerú de repețite-orî iertare dela mine și ora-torisa în contra lipsei atâtú de simțite a sincerității. Își repetá viua sa poftă, de-a rămâné în atingere cu mine și m'a salutată.

Intr'unú post-scriptú scrise acestea: „De nimicú nu suntú îngrijatú, decătú de aceea, că nu-sú destulú de sincerú. Nu potú să-mi retacú deci bănuiala, că conversația d-tale continuată cu mine

despre creștinismú, e o prefacere. Do-rescú din inimă, să fiă așa. În casulú acesta aruncă masca: eu ț'am datú d-tale unu exemplu“.

N'así puté să spunú, ce impresiă deosebită a făcutú asupra-mi acésta epis-tolă. La primele đicerî inima imi bătea ca a unui amoresatú; apoi o mână rece ca ghiața se párea, că-mi stringe inima. Ironia lui mușcătóre imi vătămá con-sciențiositatea. Regretam, că am páșitú în relații c'unú astfelú de omú, eu, care desprețuiam așa de multú cinismulú; eu, care ținú, că cinismulú e celú mai ordinarú, celú mai nefilosoficú și mai josnicú din tôte direcțiile; eu, asupra căruia espectorările au atâtú de puținú efectú.

După ce am cetitú ultimulú cuvântú am luatú epistola între degetile cele mari și cele arătátóre dela ambe mânilor și ridicândú stânga, dréptá am tras'o re-pede în josú, așa că în fiă-care mână ré-mase câte-o jumătate din epistolă.

(Va urma.)

tică a Rusiei și în Crimeea. Scirile sosite din interiorul imperiului toate contribuie a întări credința, că Rusia grăbește ora izbucnirii crizei. În driculă iernei, Rusia s'a apucată ași construi deodată trei căi ferate strategice, ér lucrările se sêvêrșesc chiar și nóptea la lumina faclorilor.

Chiámarea escadrei concentrate în Odessa probabil, că va fi, de ași cerca norocul la Dunăre. Escadra acésta a fost echipată în véra trecută și ca să fiá repede pusă pe picior de rêsboiu, s'a despărțit secția afacerilor pentru marea négră, de ministeriul de marină, instalându-se, ca unú oficiu separat cu cerou de influență independent; ér ca atare s'a strămutat din Petersburg în Odessa. Pe basa rapórtelor bărbatilor specialişti, escadra acésta s'a pus în stare de acțiune fôrte repede.

Aceste sunt espunerile fôiei numite, care garantéză despre esactitatea lor. Drept unú fel de confirmare a acestor sciri, înregistrăm și cele ce i-se comunică din Varșovia diáruului engles „Standard”. Fôia englesă dice, că din isvor sigur primesc soirea, că la primăveră armata rusescă va fi împărțită în trei corpuri mari: de nord, sub marele duce Vladimir; de vest, sub generalul Gurco și de sud, sub Dragomirov. În Polonia rusescă sunt concentrați până acum 300,000 cazaici și altă cavaleriá, care prin micí avansuri se apropiá totú mai mult de granița germană și austro-ungară.

Afacerea Vasilco-Pace.

Scimú, că din conflictul dintre contele Pace și br. Mustața s'a născut conflictul între contele Pace și căpitánul țerii br. Vasilco. Despre acest conflict a raportat corespondența din Viena a diáruului „Politik”, despre care amú făcutú amintire eri. În introducere se dice în acea corespondență:

După cum ni-se împărtășese din partea unui membru alú deputațiunei, care a fostú alaltăeri la contele Taaffe, ministrul-președinte a rêsponsú espresú, de a se angagia de já de acum. Elú a declarat, că mai întâiu trebuie să se informeze și apoi să raporteze împérátului asupra afacerii acesteia.

Cátú despre persónele din cestiune, apoi baronul Alexandru Vasilco-Seracki este dela 1867 membru pe viață alú camerei seniorilor, și afară de acésta și consilierú intimú. Elú este cápetenia partidei autonomiste. Elú face parte din puținii adevérați magnați ai acelei țeri. Contele Anton Pace se trage dintr'o familiá de conte din Veneția, care are însé permisiunea să pôrte în Austria titlul de conte. Elú este căsătoritú cu o baronesá Winkler, o fiică a președintelui țerii Carniolia. Pe când însé baronul Winkler, după cum se scie, se bucurá în Carniolia de o mare și meritată popularitate, contele Pace încă de pe când era căpitánú districtualú și funcționaru alú guvernului din Carniolia trecea de unú declaratú germanisatorú...

Asupra rezultatului, ce va avé acésta cêrtă pentru unú lucru de nimica, firesce că greu se va puté profeti. Fôrte corect se dice aici, că deputații dietali ai Bucovinei au nedreptate, când caută a împinge certurile lorú personale cu președintele țerii pe têrémulú politicú. Finea cântecului va fi retragerea baronului Vasilco și transferarea contelui Pace.

Ei nu mai potú nicidecum lucra împreună, chiar și decă ruptura se va repara pe din afară, și nu este probabil, ca contele Taaffe să isbescá în capú partida română autonomistă prin aceea, că va ținé parte contelui Pace. Baronul Vasilco, de multú este unú mărâcine în ochii deputaților din stânga Bucovinei, dér acésta nu dá nici unú motivú contelui Taaffe, ca să nu-i dea dreptú baronului Vasilco, când dreptú e pe partea lui.

Partea acésta din urmă a fostú produsă pe scurtú în numărul de eri, alú „Gazetei”, dér din eróre i s'a datú unú sensú opusú, pe când de faptú corespondentulú diáruului boemú e de părere că contele Taaffe, vréndú să fiá dreptú, trebuie să evite de a ținé parte contelui Pace.

Din Viena se anunță că guvernul ar fi și decisú disolvarea dietei din Bucovina, în urma atitudinii deputaților din partida lui Pace, cari și-au depus demonstrativú mandatele. Nu scimú cum se ne esplicámu acésta, ca o pãrtinire a lui Pace, séu ca o urmare a depunerii mandatelor.

Diáruul „Neue fr. Presse” anunță că dintre cei 31 de deputați, cari constituie dieta din Bucovina, și-au datú dimisiunea 17, rămânéndú restul de 14 Români.

Intâmpinare.

Din cerculú Baiei de Crișú amú publicatú cu privire la decursulú alegerilorú o corespondență, în care s'au adusú grele acuse la adresa preoților noștri din Zarandú, înșirându-se vre-o 18 inși, despre cari s'a díșú, că în persónă ar fi luatú parte la alegere, ér despre alții s'a susținutú, că arú fi conlucratú pe cale indirectă la compromiterea solidarității nóstre naționale.

Fățá cu cele susținute în acea corespondență, amú primitú două întâmpinări; una din acestea este dela „Unú preotú”, care arată, că numai o mică parte din preoțimea din Zarandú e vrednică de imputările, ce 'i se aducú, căci majoritatea preoților Zărândeni și-a făcutú datorința, ba unii dintre ei chiar au escelatú în zelulú, ce l'au desvoltatú întru îndemnarea poporului nostru la respectarea solidarității naționale.

A doua întâmpinare o primimú dela parochulú gr. or. din Ormindea, despre care se bănuise în memorata corespondență, că „împreună cu soții sêi Drăganú și Cosma ar fi dusú poporul la alegere și apoi ar fi luat'ó la sănétosa?” Întâmpinarea acésta o publicámú aci pe lângă unele prescurtări impuse din cauza lipsei de spațiu. Êtá-o:

— „Dintra preoții, despre cari corespondentulú afirmá pozitivú, că au luatú parte în persónă la alegere, decum se fi luatú parte, dér nici în Baia de Crișú n'au fostú următorii: Hărăgușú, Costea din Vaca, Jurca, Irimie, Popú din Bucuresci, Todoranú și Câmpeanu, cu totulú decí 7 preoți. Apoi în Căinelú e învêțator N. Bexa, nu N. Golea; ér învêțator Safta în acea și nu a esítú din comuna sa. Despre ceialalți nu sciu pozitivú totúși, nu potú crede, să fi fostú toți la alegere; ér că au fostú câțiva, am audítú și eu, însé unde e pădure fără lemne strâmbe?!

Tocmai așa suntú adevérate și aserțiunile, „că au fostú înșelați (alegătorii) de preoții și de conducătorii lorú și duși la urnă” și că „unú numărú mare de preoți și învêțatori au luatú bani” ș. c. l.

Pentru a constata unú adevérú, nu e destulú „să dice”, ci trebuie arátatú cu numele cine? dela cine? și căți bani au luatú? Cu „se dice” numai să suspicióneză, dér nimicú nu se constată.

E dreptú, că corupțiunea a luatú dimensiuni îngrozitóre, ér apucăturile de cortășire erau fără margini. Inșiși cortășii publicau alegătorilorú, că cutare și outare preotú atăția baní a primitú și de aceea sfátuescú ómenii să nu mERGá la alegere, adecă intrigau poporulú în contra preoților. Așa a fostú d. e. faima, că preotulú Câmpeanu a primitú 500 fl., după aceea că eu am primitú acești bani și mai pe urmă — cum dice totú același corespondentú în „Telegr. rom.” Nr. 10 — acești bani i-ar fi primitú o „persónă de trecere”. Nu multú și se va scie, ce „persónă de trecere” a fostú suspiciónatá de „binevoitorulú” nostru corespondentú!

Acum să vedemú, cum stá tréba cu soții mei Drăganú și Cosma. Drăganú acea și a petrecut'ó în cancelaria notarială din Băița, avéndú afaceri private. Acésta o potú adevéri cu notarulú din Băița, prin urmare nu a pututú „duce poporulú la alegere și apoi să o ia la sănétosa”, ér din poporeni sêi — comuna Căinelú lângă Băița — au întorsú

de pe drum 8 alegători, căci primarulú îi duse cu forța, rămânéndú primarulú cam cu jumétate din alegători.

Din Crăciunesci — unde fratele Cosma e parochú — la alegere au plecatú numai trei alegători și anume primarulú și încă doi, și unul din aceștia, din Bradú a întorsú înderétú și astfel numai două voturi s'au datú din 31 alegători. Ori cine-și póte inchipui, cum a trebuitú să se espună acelu preotú, mai alesú când primarulú — sub presiunea amenințărilor din partea șefului sêu, — mergea sbierândú, că va aráta solgábirului, cum „papa a oprítú ómenii să nu mERGá la alegere”. Și bine se scie, cum pe timpulú alegerilorú gendarmii punú preoții în lanțú și-i ducú la închisóre, ca pe cei mai mari criminali, cum s'a întemplatú la alegerea din 1887 cu preotulú din Terețelú, pe care legatú cu lanțulú de unú altú alegătorú i-au purtatú pe la améști prin mijloculú Bradului fiindú și de tERGú. Decă nu s'a întemplatú totú asemenea cu fratele Cosma și capelanul meu, este a se atribui unei împrejurări, care corespondentulú nu o scie și nici nu o va scie!

Acum, decă și pe unú omú ca Cosma aflá corespondentulú de bine a-lú negri, „că și-a dus poporulú la alegere și apoi a luat'ó la sănétosa etc.”, atunci într'adevérú, nu mai scie ce să dicé despre un astfelú de omú!

Cátú pentru ne'nsémnata mea persónă, însemnú, că în Ormindea suntú 51 alegători, din aceștia au luatú parte la alegere 11, între cari și primarulú și 2 jurați comunali. Poporeni mei în mare parte suntú băieși, ér băieșilorú li-s'a impusú să mERGá la alegere pentru Jozsika sub amenințarea, că îi scotú din lucru — precum constatá însuși corespondentulú în Nr. 10 alú „Telegr. rom.” Mulți dintre băieși nu s'au dusú la alegere; 8 însé, cari erau mai sêraci și cu familii grele, s'au supusú. Spuná-mí corespondentulú, decă cei 8 băieși — la sfatulú meu — nu mergeau la alegere și îi scoteau din lucru, ce se alegea de ei în capú de ierná? Și în ce poziția ași fi fostú eu, preotulú lorú? — E ușorú a vorbi din tuță!! —

De altcum au trecutú 30 de ani de când am pășítú eu în viață; am fostú norocosú, în astfelú de afaceri, a trece prin șóla unorú bărbáți ca Pipoșú fostulú comite supremú, Dr. Hodoșú, A. Fráncu și alții, dela cari de sigurú nu am învățatú a-mí duce, pentru baní, poporulú la alegere apoi să o iau la sănétosa și afirmațiunea corespondentului, deși cu „se dice”, a fostú curată și prea nesocotítá.

De încheiere, rogú a mi-se da voiá să provocú pe corespondentulú, ca fără oruțare să arete cu numele pe fiá care preotú, care a luatú bani și încă dela cine? și căți? De nu o va face acésta, d-sa va apáré ca unú omú, care scrie din rea voință.*)

Parochulú gr. or. din Ormindea.

Dare de sémá și mulțamítá publicá.

Hățegú, 7 Februarie 1892.

Subscriții, în numele comitetului arangiatorú, venimú a face urmátorea dare de sémá:

Au incurșú la oassa esposiției de industriá casnicá, arangiatá în Augustú 1891 de damele române din Hățegú, sub auspiciile comitetului Reuniunei femeilorú române din comitatulú Huniadorei, cu reședința în Deva, — în timpulú dela 13 până la 20 Augustú, câtú a fostú aceea deschisá: a.) Tace ordinare cu bilete de intrare 165 fl. 10 cr. b.) Suprasolviri 65 fl. 08 cr.

Pe lângă acestea: c.) Din vinderea scândurilorú rămase dela stelagiile esposiției 11 fl. 20 cr. d.) Anticipațiune datá

*) Ca responsabilitatea pentru neocorecțiunile arátate aci, să nu cadá asupra unei persóne nevinovate, la stáruința d-lui învêțatorú *Ioanú Germanú*, care e suspiciónatú din partea unora ca autorú alú corespondenței din vorbá, constatámú, că *nu d-sa este autorulú ei.* — Red.

împrumutú de comitetulú centralú alú Reuniunei 100 fl.

Totalú 341 fl. 38 cr.

S'au erogatú: a.) Pesele colectării, arangierii, espedării procurării, diplomelorú etc. etc. 182 fl. 96 cr., b.) Replătirea anticipațiunei împrumutate dela comitetulú centralú cu 100 fl.

Totalú 282 fl. 96 cr., cari subtrágându-se din venitulú brutú, dau unú profitú curatú de 58 florini 42 cr., carele se va adauge la fondulú „Reuniunei femeilorú române din comitatulú Huniadorei pentru lățirea și perfecționarea industriei de casá.”

Comitetulú centralú din Deva a mai aplacitatú din fondulú reuniunei și o sumá de 60 fl. pentru premiári, carea s'a distribuitú, Duminecă în 16 Augustú la 5 ore p. m., cu tótá solemnitatea și în prezența unui publicú alesú și fôrte numerosú, urmátorelorú 20 esponente:

María Voinescu (Păucenesoi); Sofia Agliceri (Bouțarulú infer.); Anuța Háca (Cárnesci); Minerva Bujoreanú (Lásséu); Samfira Petrescu (Bărăscí); María Igrêțú (Câmpuri); Safta Curteanu (Huniadóra); Anuța Popa (Bărăscí); María Paveloni (Poeni); Eva Hárneá (Gálați); Ilinca Pascone (Sceii); María Bráte (Vețelú); Eva Onescu (Rechitova); Teresia Costa (Băesci); Salomia Vladú (Turdașú); Eva Bora (Coroesci); Teresia Munteanú (S. Craia); Galeria Chitideanú (Nádástia super); Anica Frențoiu (Nádástia infer.) și Elisabeta Pásulescu (Totesoi).

Totú în 16 Augustú s'au mai premiátú încă 5 esponente cu câte 1 fl. donați de D-lú Patriciu Barbu, advocatú în Reghinulú sásescú, pentru cari premii aducemú profundele nóstre mulțamiri atátú comitetulú centralú alú Reuniunei, câtú și d-lui advocatú Barbu.

Cu diplome de recunoștință s'au premiátú mai târđiu 200 esponente și colectante.

Credemú, că nu vomú trece peste marginile modestiei, decă vomú lása să urmeze aci și numele generoșilorú suprasolvitorú.

(Va urma.)

Telegramele „Gaz. Trans.”

(Serviciulú biuroului de cor. din Pesta.)

Berlinú, 1 Martie. Eri a avutú locú o adunare secretá a grupurilorú anarchiste, în care s'au aprobatú demonstrațiunile de pe strade. Pentru diua de 18 Martie suntú plánuite éráși mari demonstrațiuni. De Sâmbătă sêra încóce nu s'au întemplatú de locú turburári.

Parisú, Martie. Burdeau, care a refusatú postulú de ministru, ce 'i s'a oferítú, a fostú candidatú în modú demonstrativú de vicepreședinte alú camerei.

Viena, 1 Martie. Numirea lui Kau tz, ca guvernorú alú băncei austro-ungare, se va publica în cursulú acestei sêptémáni.

Cursulú pieței Brașovú

din 1 Martie st. n. 1892

Sanctote românesci	Cump. 9.29	Vénd. 9.32
Argintú românescú	9.20	9.25
Napoleon-d'ori	9.31	9.35
Șire turcesci	10.58	10.63
Imperial	9.58	9.63
eris. fonc. „Albina” 6%	101.	—
„ „ „ 5%	100.	101.
Galbiní	5.45	5.50
Ruble rusesci	115.	116.—
Márci germane	57.50	58.70
Discontulú 6—8%	pe anú.	

Cursulú la bursa din Viena

din 29 Februarie a. c. 1892

Santa de aurú 4%	107.70
Santa de hártia 5%	101.85
Împrumutulú căilorú ferate ungare	
aurú	118.10
dto argintú	99.75
Amortisarea datoriei căilorú ferate de ostú ungare [1-ma emisiune]	114.90
Amortisarea datoriei căilorú ferate de ostú ungare [2-a emisiune]	—
Amortisarea datoriei căilorú ferate de ostú ungare [3-a emisiune]	—
Sonuri rurale ungare	93.15
Sonuri croato-slavone	105.—
Despágubirea pentru dijma de vinú Galbení împératesci	5.55
Napoleon-d'ori	9.38
Márci 100 imp. germane	57.92 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	118.35

Proprietarú: **Dr. Aurel Muresianu.**

Redactorul responsabilú: **Gregoriu Malorú.**

Avisu.

Se caută unu tēneru neguțătoru românū, cu condițiuni fōrte avantagiōse, pentra o prāvāliā din comuna Bāsesci (Ilyésfalva) posta ultimā Szilāgy Cseh in Silvania.

A se adresa pentru informațiuni, la d-lū George Popū proprietarū in Basesci. 781,3—3.

Szám 6168—1891 tkv.

786,1—1.

Arverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvșzék mint telekkönyvi hatóság közhirrē teszi, hogy a zernesti gr. kel. egyház végrehajtonak özv. Metián B. Sora szül. Comsia végrehajtást szenvedő eleni 800 frt. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében, a brassói kir. törvényszék (a zernesti kir. járásbiroság) területén lévő zernesti község határán fekvő a:

- 1) a zernesti 107 sztkjvbeni 11837° hszs. ingatlanból alp. Metián B. Sorát illető 3/180 részre 2 kikiáltási árban.
2) a zernesti 134 sztkjvbeni 8909° 8909° hszs. fekvőből alperest illető 70/200 részre 45 frt.
3) a " 229 sztkjvbeni 478, 479 hszs. ingatlanokból alperest illető 2/12 részre 9 frt.
4) a " 230 sztkjvbeni 480 4758 hszs. ingatlanból alperest illető 28/150 részre 15 frt. kikiáltási árban.
5) a " 231 sztkjvbeni 482 hszs. ingatlanból alperest illető 5/180 részre 6 frt.
6) a " 325 sztkjvbeni 9554° 9554° hszs fekvőből ugyanert illető 155/300 részre 59 frt.
7) a " 348 sztkjvbeni 9556°, 9556° 9556° hszs fekvőből azt illető 2/100 részre 2 frt.
8) a " 472 sztkjvbeni 863 hszs. fekvőből azt illető 8/10 részre 1 frt.
9) a " 531 stjkoben 9948° 9948° hszs. fekvőből azt illető 7/320 részre 1 frt. kikiáltási árban.
10) a " 574 sztkjvbeni 9950° 10178° hszs. fekvőből azt illető 3/209 részre 2 frt. kikiáltási árban.
11) a " 690 sztkjvbeni 11832° 11832° hszs. fekvőből azt illető 53/600 részre 126 frt.
12) a " 810 sztkjvbeni 11835°, 11836 hszs. fekvőből azt illető 180/450 részre 734 frt.
13) a " 811 sztkjvbeni 11834° hszs. fekvőből azt illető 11/400 részre 24 frt.
14) a " 812 sztkjvbeni 11833°, 11833° hszs. fekvőből azt illető 11/450 részre 18 frt.

Table with 4 columns: Lot number, Area (hszs), Price (frt), and Status. Includes entries for 15) a, 16) a, 1245, 2073, 5107, etc.

az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1892 évi martius hó 17-ik napján délelőtt 9 órakor zernest község irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslésének 10%-át készpénzben, vagy az 1881 évi: LX t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biroságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt, Brassó 1891 évi Octóber hó 9 napján.

A brassói kir. törvșzék mint tkv hatóság.

Mersulū trenurilorū

pe liniile orientale ale cāii ferate de statū r. u. valabilū din 1 Octombvre 1891.

Large railway schedule table with columns for routes (Budapesta-Predealu, Predealu-Budapesta, B.-Pesta-Aradu-Teius, etc.) and train times. Includes sub-tables for various regional routes like Sibiu-Copșa mică, Hunedora-Simeria, etc.

Nota: Numerii incuadrati cu linii grōse insemnēzā orele de nopte.